# PVDZCE Beitling.

Mr. 7

Donnerstag, den 25. Dezember (7. Januar) 1914/15.

52. Jahrgang.

Medaktion, Cypedition, Annoncen- und Abonnements-Annahme: Petrikaner-Straße Rr. 86, im eigenen Hanje.—Telephon Nr. 212

Ausgabe täglich zweimal mit Ausnahme der Sonne und Festage, an denen nur die Morgennummer erscheint. — Mannstripte werden nicht zurückgeneben. — Vierteljährlicher pränk nerands zahlbarer Abounementsbreis schop, Alle in Auswärtige mit Boszafiendung einmal täglich Rubel 2.25 im Auslande Kubel 5.40 — (Abonnements werden nur vom ersten eines jeden Monats berechnet.) Breis eines Gremplars: Abende und berechnet. Hir die steingespreise konpareillezeile oder deren Runn mit 10 Kop. sür Rußlandund mit 12 Kop. sür Ausland und 10 Kop. sür Kusland, im Text 60 Kop. Alle in. und ausländischen Annoncenbüros nehmen Anzeigen und Ressamen sür die "Lodzer-Zeitung" an. — Rebasteur: W. Petersige. — Herensgeber J. Petersige's Erben. — Rotationsschaft von "I. Betersige Berrianer-Strase Nr. 86.

## Sparet Gis und Elektrizität!

09521

Verwaltung der Städtischen Gaswerke, Lodzer Abteilung der Ges. für elektr. Bel. v. Jahre 1886.

#### Amtlicher Teil.

#### Bekanntmachung.

Alle Verwaltungen und Gemeinden des Gouvernementsbezirkes Lodz (begrenzt durch die Ortschaften Zgierz, Lagiewniki, Nowosolna, Ansdrespol, Azgów, Padianice, Janowice, Lutomiersk, Alexandrow, Orte einschließlich) werden dasür verantwortlich gemacht, daß die in ihrem Bereich vorhandenen Straßen dauernd vom Schnes freigehalten werden. Ich werde durch Ossere nachsehen lassen, ob die Fahrbahnen der Chaussen und Straßen für Wagen und Automobile gut fahrbar sind. Diejenigen Gemeinden, deren Straßen nicht in Ordnung sind, werden mit Geldstrasen, die schuldigen Verwaltungsbeamten mit Freiheitsstrasen be-legt.

Der Couverneur.

Bis 9, d. Mts. 12 Mittags haben alle in Frage kommenden Firmen dem Gouvernement eine genane Nachweisung der jetzt noch in ihren Beständen vorhandenen wollenen Decken einzureichen.

Nicht vollständige Angaben werden bestraft. Der Gonverneur.

### Die Kriegslage.

Amtlich. Großes Hauptquartier, 5. Ja-

Beftlicher Kriegsichauplat.

Nörblich Arras sprenzien unsere Truppen einen Schühengraben von 200 Meter Länge und machten dabei einige Gesangene; spätere Gegenangriffe des Gegners scheiterten. Ju den Argonnen wurden mehrere französische Vorstöße zurückzewiesen. Ein französischer Angriff zwischen Steinbach und Uffholz wurde im Bajonetstamps abgeschlagen.

#### Defilicher Rriegsichauplas.

In Oftpreußen und im nordöftlichen Polen ist die Lage unverändert. Unsere Angrisse Istlich der Bzura bei Kozlow Biskupie und süblich machten Fortschritte. Auch nördlich Bolis
mow drangen unsere Truppen östlich der Ramka über Human und höhe nördlich davon
vor. Weiter sudlich bis zur Pilica und auf
dem rechten Pilica-User hat sich nichts verändert. Zustand der Wege und ungünstiges
Wetter hinderten unsere Bewegungen.

Dberfte Beeresteitung.

Amilic. Großes Hauptquartier. 6. 3a. muar.

Bestlicher Kriegsichauplag.

Die Franzosen sehten gestern die plans mäßige Beschießung der Orte hinter unserer Front sort, ob fie bamit ihre eigenen Laudsleute obdachlos machen ober iöten, scheint ihnen gleichgultig zu sein; uns schadet die Beschießung wenig.

Bei Souain und im Argonnenwalde bemächtigten wir uns mehrerer seindlicher Schützengräben, schlugen verschiedene seindliche Angriffe zurück, machten 2 französische Ossiziere und über 200 Mann zu Gefangenen.

Auf ber viel umstrittenen Höhe westlich Sennheim saßten die Franzosen gestern früh erneut Ruß, wurden aber mit frästigem Bajonettangriff wieder von der Höhe geworsen und wagten keine neuen Borstöße; 50 Alpenjäger wurden von uns gesangen genommen.

Deftlicher Kriegsichauplas.

An ber Oftgrenze und im nörblichen Polen auch geftern feine Beranderung.

In Polen und westlich der Weichsel stießen unsere Truppen nach Fortnahme mehrerer seindlicher Stützunkte bis zum Sucha-Abschnitt durch. 1400 Gesangene und 9 Maschinengewehre blieben in unserer Hand.

Auf dem östlichen Pilica - User ist die Lage unverändert.

Oberfte Heeresleitung.

Wien, 5. Januar. (Nichtamtlich.) Umtlich wird verlautbart 5. Januar mittags: Am nördlichen und füblichen Kriegsschauplate hat sich nichts Wesentliches ereignet.

#### v. Höfer, Feldmarschalleutnant.

Wien, 2. Januar. Aus Anlaß des Jahreswechsels langten beim Armecoberkommandanten Feldmarschall Erzherzog Friedrich unter anderem Glücknunschtelegramme von den Kommandanten der Balkanstreitkräfte, Erzherzog Eugen, dem Festungskommandanten von Przemysl, General Kusmanes, und den beiden Landesverteidigungsministern an. Auf die Glückwunschepesche des Kommandanten der Festung Przemysl erwiderte den Erzherzog:

"Mit Stolz und Frende empfinde ich die mir im Namen der heldenhaften Besahung Przemyst telegraphisch übermittelten Glückwünsche. Das lenchtende Beispiel strengster Pslichtersüllung, der Manneszucht und der ausopserungsvollen Tapserteit der standhaften Besahung Przemyst wird und allen ein Leitstern sein, sur des Allerhöchsten Rriegsherrn und des Baterlandes Ruhm und Ehre mit nie erlahmendem Siser unser bestes zu leisten. Ich besaluckwünsche Eure Erzellenz und Ihre tapsere Besahung auch im Namen aller Kameraden aus herzlichste zum neuen Jahre und sende Ihnen meine besten Grüße."

Richtamilich. Petersburg. Die Leitung des Großen Generalsiabes erklärt: Da seitens des Großen Generalsiabes erklärt: Da seitens des Geutschen Keiches und Oesterreich Mugarus über die Lage unserer Deere und über das Ziel unserer strategischen Maßnahmen in den letzen Tagen böswillige Nachrichten weit verbreitet worden sind, glaubt die Leitung des Großen Generalsiabes die russische Gesellschaft vor der Voreingenommenheit und lluzuverlässisseit der in der seindlichen Presse über unsere Streitkrässe verbreiteten Meldungen warnen zu müssen. Die Annahme einer mehr eingeschränkten Frontlänge unserer Heere ist das Ergebniseines sreien Entschusses der Militärbehörde. Diese Maßnahme sindet ühre ganz natürliche

B egründung darin, daß die Deutschen uns gegenüber sehr beträchtliche Kräste konzentriert
haben. Dieser Entschluß sichert uns überdies
weitere Borteile, über die der öffentlichkeit Aufklärungen zu geben aus Gründen der militärischen Ordnung im Augenblicke unglücklicherweise nicht möglich ist.

Anmerkung bes W. T. B.: Nach ben heutigen Melbungen aus dem Often ist erfreuslicherweise anzunehmen, daß die russische Geeresleitung bald noch mehr derartige "freie Entsschlüsse" fassen und die damit verbundenen "Vorteile" einheimsen wird.

Budapest, 5. Januar. Nichtamtlich. "Az.s Sst." meldet: Ein Teil ber in das Komitee Ung eingebrungenen russischen Truppen drang durch das Lynatal in das Komitat Vereg ein. Die Kussen waren wohl nummerisch im Uebergewicht. Jedoch unsere Truppen stellten sich ihnen in neugruppierten günstigen Positionen entgegen, um die Gegner in Kurzem wieder zurückzudrängen. Die Lage ist nicht beunruhigend, was schon daraus hervorgeht, daß in Pereczeny die Azentonsabeit ihren Vetrieb sortsetzt.

Paris, 6. Jan. Nichtamilich. Im Echo be Paris herichtet General Cherfile über die militärische Lage und erklärt: "Die Schiefausbildung der französischen Infanterie lasse zu wänschen übrig, man musse dies bei der Ausbildung neuer Jahrgänge berücksichtigen. Die beutschen Scharfschüßen bewiesen, wie mörderisch genaues Schießen sei. Unter den Franzosen seien Scharsschläßen selten, sie hätten nur hie un da einige in einzelnen Regimentern, wo die Schießausbildung von Spezialisten gründlich betrieben wird.

Bukarest, 25. Dezember. Zu bem dem Parlamente vorgelegten Gesehentwurse über das Moratorium bemerkt die Politique, daß es sich nicht auf Zahlungen nach dem Auslande beiteffend die rumänische Staatsschuld und auch nicht auf die Verrechnung der rumänischen Post mit den Postanstalten anderer Länder bezieht. Das Moratorium betrifft alle Verpslichtungen, die aus Handelsgeschäften hervorgehen, mit dem Auslange abgeschlossen wurden und in Rumänien oder im Auslande zahlbar sind. Vom Moratorium werden Kaussente, Handelsgeselsschaften, Banken und Privatlente Gebranch machen.

#### Kaifer und Papft.

Amilich. Berlin, 2. Jan.

Zwischen dem Deutschen Kaiser und bem Bapft hat folgender Telegrammwechsel statte gesunden:

"In Seine Majestat Bilhelm II., Deutschen Raiser.

Im Bertrauen auf die Gefühle chriftlicher Mächstenliebe, von der Ew. Majestät beseelt sind, bitten Wir Ew. Majestät, dieses unheilsvolle Jahr zu beenden und das neue zu eröffnen mit einer Handlung kaiserlicher Großmut, indem Ew. Majestät Unseren Vorschlag annehmen, daß zwischen den kriegsührenden Staaten ein Austausch der für den Militärdienst künftig als untauglich anzusehenden Kriegsgesangenen stattsinden möge.

Bapft Benedift XV.

Un Geine Beilfakeit ben Bapft, Rom.

Indem Ich Ew. Heiligkeit für Ihr Telegramm danke, ist es mir ein Herzensbedürsuis zu versichern, daß Ew. Heiligkeit Borschlag, das Los der für dem ferneren Militärdienst untanglichem Kriegsgefangenen zu lindern. Meine volle Sympathie sindet. Die Gesühle christlicher Nächstenliebe, von ber dieser Borschlag eingegeben ist, entsprechen burchaus Meinen eigenen Ueberzeugungen und Wünschen.

Wilhelm

#### Deutschland und die Konsuln.

Berlin, 2. Januar. Die "Norbbeutfche Mugemeine Beifung" Schreibt unter ber Neberfchrift: Die Ronfuln in befegten fe ind lichen Gebieten: Das Rentersiche Burcau verbreitet bie Melbung, Dentich-land habe dem Staatsbepartement in Washing fon amtlich mitgeteilt, daß die Zulaffung ber amerikanischen Konsuln in Belgien jest von der Genehmigung der Militärbehörden abhänge, und daß es wilnschenswert sei, daß einige Konsuln wenigstens für einige Zeit von ihren Posten abberufen wurden. Diese Nachricht ff falsch. Die beutsche Regierung hat nicht nur ber amerikanischen, sondern allen neutralen und auch den verbündeten Regierungen mitgeteilt, daß sie das Exequartur ber früberen Ronfuln in ben vom beutschen Beer befegten feindlichen Gebieten - also nicht nur in Belgien - als für fie nicht bindenb betrachtet. Den Regierungen ift aber gleichzeitig mitgeteilt worden, daß ihren etwaigen Bunfchen wegen Zulassung von Konsulu gern entfprechen worden wurde, nur mußten vorläusig Gebiete ansscheiden, in benen noch militärische Operationen statisinden; auch werde gebeten, nur Versonen zu benennen, deren deutschfreundliche ober zum mindeften gang neutrale Gesinnung gewähr-leistet if. Mit biefen Mitteilungen ift ein Erfuchen um Abberufung ber bieberigen Ronfuln nicht verbunden gewesen. Zatfachlich betätigt fich einstweilen ungehindert eine gange Angahl von Konfuln auch in Belgien. Der ameritanische Generaltonsul in Untwerpen beispiels-weise hat fofort nach der Eroberung ber Stadt unter deutschem militärischen Schutz seine Za-tigkeit wieder aufgenommen. In Lüttich ist auf Ersuchen der niederländischen Regierung fcon ein nieberlandischer Ronful, übrigens ein Belgier, ausbrudlich jugelaffen worben. Es läßt fich erwarten, daß andere Konfuln junachft in diesen Orten und in Bruffel folgen werden. in diesen Drien und in Stusse sogen werden. Aber es kann nicht erwartet werden, daß die beutsche Regierung belgische Staatsangehörige mit ausgesprochen seindlicher Gesinnung als Konsuln im besetzen Belgien zuläßt. Dieser Junkt ist desonders wichtig, da in Belgien bisz ber faft 300 belgische Staatsangehörige als Bablionfuln der verbundeten und neutralen Staaten bestellt gewesen find.

#### Lyon durch die Deutschen bedrobt?

Lyoner Blättern zufolge hat die Stadtverwaltung beschlossen, im Einverständnis mit ben militärischen Behörden die Beleuchtung von Brücken und Hafenanlagen fünftig von 9 Uh, abends an zu unterbrücken.

Die englische Presse über Oesterreich Wien, 1. Januar. Zu der Timesmel dung über die angeblich semierige Lage Oester

reid-Ungarns bemerkt bas beutige Noue Wiener Lageklait: Wenns ten Englandern fo folechi gegt, baff fie berarlige Stimmungsmacherei notwendig haben, jo fann es uns recht fein.

#### Die Sämpse bor Warfchau.

Mail and, 4 Januar. Melbungen bes Cicolo" ous Befrieburg befagen : Die Rampfe in ter ausgebohnten Front am linten Weichselnier baben abnlichen Charafter, wie bie Soffinengrabentampfe in Frankreich und Rlanbern augenommen, nur mit bem Unterschiebe, bas in Bolen Artillerieduelle muten und bie sanwie um bie Schühengraben immer beftiger werben und mit Bajonctkangriffen enden. Un ver Front Cochaczew-Mama wollen die Deutwen wit allem Angefium die russische Front brechtogen, um nach Warschau zu gelangen.

#### Gin Meujabrewunsch Danemarts.

Kopenhazen, 2. Januar. Aus Anlah bes Meujahrsfestes fand beim Konigepaare Zafel fratt, bei ber der Ronig eine Unsprache Bielt und ausführte:

Sider haben felten bie Buniche fich marmer um unfer liebes Baterland geeint, als hente, Wüniche, bie alle Dauen hegen, aleichviel, wo sie sich befinden, und die barauf ausgebon, bag ber Frieden bewahrt merbe, ber in ben verfloffenen Monaten uns beschieben mar. Wir hatten tiefes Mitgefühl mit benen, die ba Litten, und gerade auf bem Hintergrund biefes Miteelfbis fühlten wir ftorte Dantbarfeit für ben Brieben, ber uns vergönnt war, hatten min fein Butrauen zu Goit, fo fabe bie Bufunit bunfel aus, aber Gott legt feinen Segen in jete aufe Arbeit und in jeden treuen Ginich Sos Land, bas wir von unfern Batern er dien, wollen wir bewahren und hoffen mit Contes Beiftand, baß die Segnungen des Friebene meiterbin unferm teuren Baterlande erhauten bleiben. Gott bewahre Danemart!

#### Stimmung in Ruflaub.

Sopenhagen, 2. Januar. Die Petersburcer Bielich vom 11./24. Dezember berichtet ans Mortan, bag bei bem letten flamifchen Diner in Mastan bie Gerben Dragutin Blitich und Ceproi Georgewitsch anwesend maren, bie foeben aus Gerbien angefommen maren. Sie berichteten, baß fich in Risch im Lazarett mehr ale 1600 vermundete Soldaten befinden, von benen 500 verbunden werden fonnten, Die übrigen muffen marten, bis fie an die Reihe fommen. Es find feine Berbanbmittel ba, tein Sot, teine Berbandgaze, fein Spiritus. -Sen berfelben Nummer ber Zeitung ift eine korrespondenz aus Wilna abgedruckt, wonach allein in biefer Stadt ohne die borthin gefommenen glüchtlinge 2516 Arbeitslofe, und im Souvernament 5296 Arbeitslofe fich befinden. Der Peiersburger Herold vom 11./24. Dezem-ber melbet, daß ber Rebatteur ber Lithauer Seitung Litewskija Iswestija in Wilna Julius Stirmunt wegen eines Artifels feiner Beitung amei Wochen Festungshaft verurteilt worden ift. - Gin Stiefelerlaß des Chefs bes Betereburger Militarbegirfe ift in ber Rieifch vom 25. Dezember veröffentlicht. Damach haben manche ruffische Reservebata illone fo ichiecht gelieserte Stiefel, baß die Soldaten nigt bonit ausruden fonnen.

#### Das russiche Butget.

Boponhagen, 2. Januar. Der Kabettenführer Schingarem fahrt in ber Rieisch vom 24. Desember in feiner Rritit bes Ruffifchen Bubgets fort. Er beiont, daß aus bem Bubget nicht erfichtlich fei, aus welchen Quellen bie Briege- und die laufenden Bedürfniffe bes Budgets bestiedigt werden. Der Finanzmi-nister weise darauf hin, daß die Mittel für den Krieg disher ausschließlich durch Anleihen ge-decht werden, er vergesse aber die gesteigerte Ausgabe von Kreditbilleiten zu erwähnen. Das Desigit des Jahres 1914 betrage ohne die Kriegsausgaben 1225 Millionen Mark, tropbem man bie Ausgaben des Staates um 672 Millionen Mark gefürzt habe. Den Ausfall ber Branniveinsteuereinnahme suche man in erster Linie durch Steuererhöhungen zu becten. Aber biese Steuererlöhungen seien weiter nichts als eine zwar beträchtliche aber fehr trenig sustematische und abenteuerliche Abanderung bes Stenerbubgets. Bon einer grundlegenben Reform ber Steuergefetgebung fei in bem Budgetentwurfe nichts zu fpficen, bie Gintommenfteuer werbe nicht eingeführt, elles erwarte man von den beabsichtigten Steuererhöhungen von über einer Milliarde Mark, und selbst diese eilig auf dem Ver-ordnungswege eingeführten Erhöhungen werren nach der Ansicht des Finanzministers nicht im Stande sein, das Gleichgewicht des Bud-gets herzustellen. Schingarem ist der Meinung, tag bie Ginschätzung des Finanzministers gu job gegriffen ift, denn der Krieg mache sich auf allen Gebieten in scharsem Fallen der Ginnahmen bemerkbar, eines ftebe jedenfalls feft, baß felbit wenn die Ginfchagungen gutreffen, auch im Budget bes nachften Jahres ein Befigit unvermeidlich fein werbe.

#### lleber die deutsche Valuta.

Studholm, 22. Dezember. In Fortjegung feiner trüberen Auffage veröffentlicht Profeffor Coffel von der Stodholmer Dochichute einen Leitartikel im "Svenska Dagbladet" über die Finanzierung bes Weltkrieges. Er protestiert

barin gegen bie anbauernben Berfuche ber Beffmachte, bas Anfeben ber beutiden Bainta berabgufegen, indem immer mieder bernorgehoben mirb, bag ber Bichielfurs fur bie Mart.Baluta gefallen ift. Dies follte bedeuten, dan die Befchaftswelt in ben neutralen Canbern bas Bortrauen gur beutichen Wahrung verloren habe. Wie schon fruber bebt ber Borfaffer hervor, daß dies keineswegs der Joll sei und bag eine folde Bemeisführung unrichtig ift. Der figite Radgang ber Mart. Balata fei nur Die naturliche Folge ber außerorbentlichen Erschwerung ber beutiden Ausfuhr burch ben Krieg. Im übrigen habe aber die Mark-Baluta bereits mieder gu fteigen begonnen. Dies ftunde mahrscheinlich auch im Zusammenhange mit bem gefteigerten Bedarf nach Mart Baluta im Mus. laud, nachdem von Denischland aus bedeutende Berfaufe in ameritanischen Wertpapieren vorgenommen worden feien.

#### Mumanien und Bulgerien.

\* Diefe beiben führenden Balfanftaaten fdeinen noch immer am Scheibewege gu fteben, unentichloffen und überlegend, welcher Kriegs. partei ju Bilje ju geben und welcher Breis für biese Hilfe zu verlangen, Rumanien icheint bereits einem Entichluffe nabe gu fein. Gemiffe Anzeichen laffen fogar barauf ichließen, daß Rumanien feinen gangen Ginfluß aufbietet, um Bulgarien vor einem unbedachten Schritt gurudiubalten und vor einem Abentener mit vagem Ansgang zu bewahren. Bulgarien hat feine Absichten auf Mazedonien, bas nach bem Baltantriege Serbien zugesprochen wurde, nicht aufgegeben und mochte bie fich jest bietenbe Gelegenheit baju benuten, um bieje Proving felbit mit bewaffneter band an fich ju reißen. Rumanien, bas bie unheilrollen Folgen biefes Vorgebens voraussicht, versucht mit allen Mitteln, Bulgarien von feinem Vorhaben zurn dzuhalten. Die Serben, bie von ber Abficht Bulgariens genau unterrichtet find, scheinen fich nicht viel barum ju fummern, was barauf folichen läßt, baß fie von gewiffer Seite die Garantie haben, daß ste gegebenenfalls auf Unterstützung rechnen fonuen. Andererseits ichauen bie Bulgaren mit scheelen Augen auf Abrianopel, für bas fie fo viel Blut vergoffen haben und bas ihnen nicht weniger am Bergen liegt, als Matebonien. Der Türkei ift es bisher gelungen, Bulgarien mit Berfprechungen hinzuhalten. Laut neuesten Rachrichten hat Bulgarien bereits feine Forberungen Gerbien gegenüber flar formuliert. Bulgarien verlangt nicht mehr und nicht weniger als einen Streifen Mateboniens, ber gwifden Serbien und Briechenland liegt, um auf biefe Beife zwei Fliegen mit einem Schlage gn ireffen: 1) fein Territorium ju bereichern und 2) Griechenland und Gerbien, beren freund-Schaftliches Berhaltnis Bulgarien unbequim ift. pon einander ju trennen.

#### Die Stimmung in Persien.

Nidtamilich. Frankfurt a. M., 2. Jan. Ginem Telegramm ber Franksurter Zeitung aus Petersburg zufolge melbet bie Nowoje Wremja aus Teheran, bag fich in Perfien feit Einbernfung bes nenen Parlaments machfenbe Sympathien für ble Türkei und Deutschland geltend machen.

#### Eigurd Ibsen über die Ursachen des Arieges.

Ropenhagen, B. Januar. Der frugere norwegische Ministerprafitent Sigurd Ibfen, ber Cobn Benrit Ibfens, veröffentlicht in mehreren Beitungen Ariegebeirachtungen, in benen es u. a. heißt:

,Wenn man fragt, wer ber Begründer bes politischen Systems gewesen fei, bas jum Kriege führen mußte, fo fonne man nur antworten : "Reiner und alle". Reine Großmacht habe es so geplant, wie es nachher geworden ist, aber alle haben baran mitgewirkt, Deutschland allein die Schuld beigumeffen, wogn viele geneigt find, ift eine einseitige Stellungnahme. Richt Deutschland, sondern Frankreich hat 1836 mit dem Heeresgesehe Boulangers die Weltrustungen begonnen. Dagezen zeigte Deutschland burch den Bund mit Desterreich und Italien ben Beg gur großpolitifchen Syndifatsbilbung, ber Europa in zwei bewaffnete Lager teilte. Der Dreibund mar aber als Friedenszemage gedacht und ist es auch tatsächlich gewesen, so-lange ihm keine andere Machtgruppe gegenüber-stand. Unsicher wurde die Lage durch das frangofisch-ruffische Bundnis. Rachbem Eng-land biefem Buntniffe beigetreten mar, murbe bie Spannung andauernd groß. Jeder lofale Konflift drohte fich zu einer all gemeinen Katafirophe zu erweitern. Man war nie sicher, ob das Gleichgewicht immer vorhanden sei. Die stelle Furcht vor Berractung erzengte den Wunsch, es zum eizenen Vorteil zu verandern. Das mußte unwillfürlich einen Wettfampf und bie Kriegebereilschaft herbeiführen. Ge mar ein eirculus vitiosus, in dem Europas Großpolitif fich cemegte.

#### Ein französischer Flieger in Deutschland.

Frankfurt a. M., 2. Januar. Die Frankfurter Zeitung meldet aus Collenz: Geftern abend ift auf ber Grube Isule bet Kruft ein frangofifcher Lentballon niedergegangen. Un ber Landungsftelle fand man frangofifche Rarten und Infirumente und ein Signalborn,

jerner eine beutiche und eine framoffiche Riagoe. ! Das Berirkelemmonde, bas fofort Mitteilung erhielt, entfantte 200 Marn, Die ben Ballon nach Cobien: verluden. Der Cenfballon mar ungefage 18 bis 20 Meter lang und hatte einen Durc moffer von 4 bis 5 Dicier. Gine Gontil mar nicht vorhanden.

#### Brei frangöfische Torpetoborte untergegangen.

Aranksurt a. W., 4. Januar. Wie der "Matin" nach ter "Trauff. 3tg." meldet, murben am 7. Dezember zwei Marircoffigiere vor six Maxinefriegegericht geftellt, weil fie fich megen des Untergangs von zwei Rriegsfdiffen, die fie befehligten, gu veraniworten baiter. Es hanbelt fich um die Torpedeboote Rr. 317 und 348, die in ber Nacht vom 9. Dhaber — auscheinend als fie einem Kreuzer auswidzen — aufammeuftießen und untergingen. Die fleine Moldung iceint dem foust so machsamen Ange ber Parifer Benjurbehorbe entgaugen gu fein.

#### Die Rampfe im Santafus.

Petersburg, 4. Januar. Der Stab ber Kaufajusarmee hat gestern abend mitgetrilt, bag ter Rampf um Garifamgich am 2. Januar und bis in die Racht binein mit außerfter Erbitterung fortgesegt worben fet, und bag die Zürfen enorme Berlufte (?) erlitten hatten. Ja anderen Gegenden fet nichts Bichtiges vorge-

#### Stimmungsbild aus Nuffand.

Nach Melbung ber "Rieisch" vom 8. (31.) Dezember find bie Itberalen ruffichen Beitungen "Russtoje Slowo" und "Utro Rossiji" mit je 3000 Rubel Strafe belegt worden. Erstere hatte einen Artikel über ben verstorbenen Unterrichtsminister Raffo gebracht, worin wahrscheinlich seine reaktionare Politik angegriffen worden.

#### Bom türkischen Ariegsschauplat.

Monstantinopel, 5. Jan. Nichiamilich. Der türfische Generalfiab macht befannt : Ge-fiern abend tam es im Schwarzen Meer bei Sinope gu einem Bufammentroffen gmifchen 2 turfifcen Rreugern und einem aus 17 Ginheiten gufammengefesten ruffifden Gefdmaber. Gingelhairen fehlen. Auf jeden Gall vermochte ber Feind trot feiner nummerifchen Ueberlegenheit nicht unsere Shiffe zu beschä-bigen Rach heute angelangten Nachrichten haben unsere Truppen im Berein mit ben verbundeten Stammen in Uferbeidschan noch weitere Erfolge errungen außer bem Gieg bei Mianboab. Die Binffen haben auf ihrem Rudjuge 2 Beiduge und jahlreiche Gefangens verloren. Entlich vom Miandoab foling eine andere iutlische Molonne den Feind und erbentete eine betrachtliche Dienge von Baffen und Munition.

#### Buanschikat lebenslänglicher Prafident.

London, 2. Januar. Daily Telegraph meltet aus Peting vom 30, Dezember: Duan-Schikai bat ein Gefet burchgebracht, bas ihm bie Prafibentidiaft auf Lebenszeit fichert und ibm bas Necht ber Mahl feines Rachfolgers

#### Die englischen Schiffsverlufte.

London, 4. Januar. Die Marineab. teilung bes Baardof Trade empfing vergan-genen Monat ben Bericht über Berlust von 35 britischen Dampsichiffen mit 119 Fersonen und 32 britifchen Gegelichiffen mit einem Berlufte von 25 Personen. Funf Dampfer mit einem Gefamitonnengehalt von 15,785 Tonnen wurden durch deutsche Kriegs chiffe zum Sinken gebracht und sieben mit inszesamt 7432 Ton-uen mit 25 Personen sanken durch Minen.

#### Bu'garien wiedergeholt feine Neutralitätserflärung.

Coffa, 3. Januar. In der Kammer hat Ministerpräsident Radoslamow bei Berastung bes Budgets bes Aeugern bie Reutralitatserflarung wiederholt und verfichert, bağ Bulgarien feinen Rachbarn gegenüber bie gegenwartige Saltung beibehalten werbe, fo lange wie feine Intereffen nicht in Frage geftellt marben.

#### Proflamation des ferbischen Ihron. folgers.

Coffa, 2. Januar. Eine Proflamation des sersischen Thronsolgers Michander preist den Patriotismus der Mazedonier in der serbischen Armee und versprägt für den serbischen Teil Magedoniene verfaffungemäßige Giurichtnugen. Diese Proklamation macht allgewein einen pein-lichen Eindend. Das stembulowistische Partei-orzan Wolsa ängert sich hierzu wie folgt: Die Männer, Bater und Brüder jener barsüßigen Blüchtlinge, die unfere Grengftarte fallen, erhalten alfo polit. Rechte. Weicher Syulamus! Gibt ihnen blog bas Recht Menfchen gu fein und ihre Sprache gu fprechen. Bon inrer Tapforfeit fpricht nicht jest, wo fie mir der Runte vorge. trieben werten, jondern, wenn fie einmal gegen euch felbft gieben merden,

#### Die Revolution in Paragnay.

Buenos Mires, 3, Januar. Die Agence Savas melbet: Rachrichten aus Baraguan gufolge ift ber ehemalige Kriegsminister Doerst Escobar bas haupt ber Revolution. Escobar uavermigbare Spuren ber altitatiffen Sauber-nahm fürglich feinen Abichied, weil er durch feit au der hand behalt. Da die handbefiger

bie Regierung ber Republit ju einer burch ben Rrieg in Europa besingten gemiffen Grace famfeir aufgeforbert wurde, Maife fiere bes Dampfere "Werito" befatigen, bag bie Canbie leute Geregra und Mendoga ben Brafibenten perhafter und in eine Artilleriefafeine einbein erre baben. Bwifden ber Polizei und den Auffianbilden fanden mehrere Mamaie frate. Mile Berbindungen find unterbrochen.

Bugwischen icheint bie Revolution icon reflict en jein, wie aus folgender Trabimel. burg beiveraebt:

Duenes Mires, 3 Jan. Die Megierung fat einen Bericht ber Argentinifden Gefandis fchaft aus Minneion erhalten, bag bie Umfinribemeaung in Baraguay erftickt fet; einige Ableifungen Aufftanbifder baben bie argentinifche Grange überschritten und find entwaff. net worden.

#### Unjere

exinnern wir baran, bag insolge der herrichenden Geldfalamilit und ber wechselvollen Beiten bas Quartalabonnement für Lobs, Tomajow, Pabianice, Bgierg, Zdunsta-Wola, Merandrow nub Ronitanthnow zeitweilig auferhoben bleibt und auch weiter

#### nur Wochen - Abonnements

angenommen werden fännen. Der Abonnementspreis für Lodg beträgt 17 Kop. wöchentlich file auswärtige 18 Kop., und ist wös dentlich an unsere Austrüger gu entrichten. Abonnenten. Die der Ortsverhältnisse halber ben Albonnementsbetrag vierteljährs lich zu entrichten wünschen, warben ersucht, uns dies brieflich, durch ben Austräger ober burch Boten mitteilen zu wollen, bas mitwir den Austrägern die Bbegilgs liche Weisungen erteilen konnen.

> Per Berlag "Lodzer Zeitung".

#### Lokales.

Lodz, ben 7. Januar.

Nom Tage.

#### Die fanitären Berhältniffe fu ber Altftabt

\* Unier bieser Spihmarke bringt ba judifche "Lodger Angeblatt" folgende treffliche Stigge :

"Die Aliffadt, b. b. ber Rapon imfichen ber Darodowa- Bolnocna und Bejeginsta Strafe bildet mit ihren fcmubigen Rebenftrafen und Baufertomplegen einen einzigen Brutherb für Mifroben und Bafterien. Richt allein die Baufer und Soje, die von Schmut und Unrat ffarren, sondern auch bie Stragen bilben einen großen Mischausen. Auf ben Strafen: Braegineta, Butomiereta, Jafuba, Francisgfangfa u. a. faun man immitten ber Strafe Saufen von Wiff und Unrat feben. Spulwasser und Speiseubsalte, oft auch ber Inhalt ber Nachtgeschirte wer ben von ben, Ginwohnern jener Straffen vor die Inr tes Daufes geschäftet. Dasjelte Bilb geigen bie Bofe - überall Umat und Schnug, Diff. grube ober Raften fennt man tort nicht. Jeber Ginmolner Schittet bie Abfalle und ben Rebe richt vor die Tür, mand nal auch burchs Fenster, so daß sich auf dem Hofe mehrers Kehrichthausen bilden, die bei größerer Einswohnerzahl manchmal zu ganz ansehnlichen Higeln anwachsen. Wie die Einwohner jener Häufer behaupten, sind die Rinnsteine im Jose feit Manchen nicht mahr feit Monaten nicht mehr gereinigt morben, fo bas ein Neberlausen nicht zur Sitenheit gesthört und der Inhalt die Kohricht- und Unrathausen tränkt. Bon den Dusten, die diesen Sacheits entsteigen, kann nur derjenige sich einen Begeiff machen, ber gegmungen ift, einen Sof in der Altssladt ju betreten. Man merse nur einen Blid auf die Boje ber Ganfer Franciszenstaffe. 26, 28, Jakuba 4, 6, Wolborkla 27, 29, 32, ferner auf irgens einen Gof ber Drewnometas, Lobreceinas und Ortomierstaffe. fowie am Alten Ringe, ferner bie Blomomiejstafrage, bis jur Pulneern, die ihren Mebenfragen durchaus nicht nachfieht. Die Treppenhaufen werben jahrelung nicht gefehrt. Die Mande find ichmierig und auf ben Treppen liegt der Stragene schnetzig und und von Lieppen regt ver Stapen schung oft handhoch, sodaß es oft unmöglich ift, jestzustellen, aus welchem Marerial die Stusen bestehen. Greift ein Besucher ahnunglos an das Geländer, so kann er sicher sein, daß er in den

meiften Rallen tieben bleibt, und gunftigenfalls naverminbare Spuren ber altitabtiffen Sauber-

sener Gegend größtenteils die Wasserleitungen abgeschlossen haben, bildet jenes Stadtniertel anch im Talle eines Brandes eine große Gefahr.

Gibt es benn kein Mittel, die hausbesitzer und Einwohner ber Altstadt an Ordnung zu newöhnen und ihnen klarzumachen, daß in unserer Siedt, beren sanitärer Zustand in normaler Zeit viel zu wünschen sidrig läßt, gegenwärtig, wo Epidemien und ansteckende Krankheiten die Stadt bedrohen, doppelte Reinlichkeit mit zu den ersten Bürgerpslichten gehört. Ein bankhares Feld bietet sich hier der Sanitätssommission des Kürgersomitees, die mit aller Strenge gegen die Hausbesitzer, die sich in Schnutz und Miss am wohlsten sühlen, vorgehn sollte.

- e Weihnachtsabend der verwimdeten ruffischen Soldaten. Gestern, als am heiligen Abend alt. Stils, veranstaltete das Bürgersomitee zusammen mit dem shem. Bürgersomitee des Roten Kreuzes eine Weihnachtsbescherung sür die verwundeten ensssischen Soldaten. Im Hospital des Gedäudes des Deutschen Im Hospital des Gedäudes des Deutschen Immagiums, wo sich eirea 600 russsische verwundete Soldaten besinden, hielt die orthodoxe Gesstlichseit einem Goiresdienst die orthodoxe Gesstlichseit einem Goiresdienst des Ir und Poznanski besinden sich eirea 800 Verwundete, darunter 7 Ofsiziere. Am heustigen Tage wurde den Verwundeten bessers stost, bestehend aus dem russsssen Pirog, versaholgt.
- k. Bon ber Schulfettion. Unter bem Borfit bes Schuldireftors Rlog fand vorgestern eine Berfammlung ber Mitglieber ber Schul. fettion beim Bentral-Burgerfomitee ftatt. An berfelben beteiligten fich auch bie alteren Lehrer ber ftabtifchen Glementarfculen. Es murbe befchloffen, die vafanten Plage in ben ftabtiichen Schulen mit neuen Randibaten gu befeten. Da die Schulfektion über gu geringe Mittel verfügt, um bie Rinder mit Deften und Lehrbüchern gu verforgen, fo murbe befchloffen, für bie Schulen Rucatoren gu berufen, Die fich mit diefer Angelegenheit befaffen follen. In berfeiben Berfammlung murbe beichloffen, bem Behrerperfonal ber ftabtifden Elementarfchulen bas Behalt für ben Monat Dezember fo balb als möglich auszuzahlen.

Die Lodzer Sandelsbank versichert Prämienlose ber 1. Emission vom Jahre 1864, deren Ziehung am 2. (15.) Januar statisindet, zu 25 Rbl. für bas Los.

- r. Das Bankhaus Wilhelm Landau bat seinen Angestellten zum 1. April gefünbigt. Bis bahin erhalten sie bas volle Gehalt.
- X. Zur Reform der Bürgermiliz. Die Anmeldungen der Milizianten gehen ihrem Ende entgegen. Die Mehrzahl der Angemeldeten besteht aus ehemaligen Mitgliedern der Wiliz. Die Dujouren werden 12 Stunden danern, und zwar 4 Stunden auf der Straße, 4 Stunden im Bezirksbureau nud 4 Stunden wiederum auf der Straße. Die neuorganisierte Miliz wird ihre Tätigkeit am 10. d. M. ausnehmen.
- K. Wom driftlichen Lehrerverein. In ber am vorigen Dienstag flattgesundenen Sigung der Berwaltungsmitglieder des christ-lichen Lehrervereins wurde beschlossen, eine Reihe von öffentlichen Vorlesungen zu veranstalten, deren Reineiunahme zur Entrichtung der Schulgebühr für undemittelte Schüler verwendet werden soll.
- K. Der Werein der Handlungsreifenden hat dis jeht an seine Mitglieder über 20,000 billige Mittage verabsolgt. Laut Beschluß der Berwaltung werden von nun ab die Mittage 2 Kop. weniger, d. h. 20. Kop. koften.
- r. Koble für die städtischen Institutionem. Der Kohlenmangel in den städtischen Institutionen, u. zw. in der Gasansialt, dem Elektrizitätswerk und der Tramwangesellschaft ift nunmehr behoben. In Lodz trisst täglich eine größere Anzahl Waggons mit Kohle mit der Kalischer Bahn ein, wovon die Militärbehörde einen Teil den obengenannten Justitutionen zur Verfügung stellt.
- r. Won der Fabrikdahm. Das Gleis der Lodzer Fabrikdahn wurde von dentschen Pionieren wieder heczestellt und kursieren gegenwärtig die Züge schon bis nach Koluscht, jedoch vorläusig nur für das Militär.

Gine Liebesgabensendung für die sächsischen Truppenteile ber beutschen Ostsaumer bringt Schristseller Felix Burkgardt, Leipzig, gegenwärtig von Lodz aus zur Berteilung. Borber war Herr Burkhardt bereits an mehreren anderen Punkten der Ofigrenze, i. d. in Czenstochau, zu dem gleichen Zwecke. Im ganzen ist Herr Burkhardt unnmehr schon vier Woch en mit Liebesgaben im Osten nuterwegs. Tie Liebesgaben entstammen der Sammlung der "Leipziger Neuesten Nachrichten", zur die Herr Burkpardt im Ostober in Nordfrankreich und im November in Flandern Liebesgaben ebenfalls an die sächsischen Truppen zur Berteilung gebracht hat.

K. Vom jüdischen Lehrerverein. Am Dienstag abend sand eine Bersammlung der Mitglieder bes jubischen Lehrervereins statt.

Ans bem Bericht über die beim Berein gegranbete Rooperative ift ju erfeben, daß biefe 100 Teilnehmer gablt, welche mit über 500 Rubel beteiligt find. Die bereits eingefauften Bros buffe werben anch ferner jum Gelbfitoftenpreife an die Teilnehmer verlauft, obgleich die Preise für manche Artikel ein wenig gefallen find. Die Rooperative hat fich mit einem Solzbanbler in Berbindung gefest, ber billiges Golg für ben Berein liefern wird. Sobann murbe über die ichwierige Lage ber Lehrer gesprochen, hauptfachlich bie ber Brivatlehrer, bie ihre Boften verloren haben. Die Anwefenden befchloffen, baß biejenigen Lehrer, die noch Beichaf. tigung haben, ihre Beitrage regelmäßig ente richten follen. Es follen Lebrerfurse eröffnet werden, damit die beschäftigungslofen Lehrer Beschäftigung erhalten. Man will fich an bas Bentral-Burgerfomitee mit ber Bitte wenden, billige Rurje für unbemittelte Schuler gu eroffnen.

- Weihnachtsbescherung für eussische Krieger in Zgierz. Die Beamten und Meister der Akt. Ges. A. G. Borst in Zgierz sammelten unter sich 64 Nol. 50 Kop. und kausten dastur verschiedene Sachen ein, die sie den in Zgierz besindlichen russischen Kriegern am Weihnachtsabend neuen Stils bescherten.
- k. Ansländischer Zucker für Lodz. Wie wir ersahren, weilen deutsche Zuckerhandler in unserer Stadt, die Aucker hierher bringen wollen. Gestern konsexierten sie mit der Verpstegungsfektion des Zentralbürgerkomikees in dieser Angelegenheit. Die Sektion beabsichtigt, prodeweise einen kleineren Transport Zucker zu bestellen.
- k Warenlager. Wie wir erfahren, beabfichtigen beutsche Kaufleute, in Lobz ein großes Engroslager von Kolonialwaren und verschiebenen Lebensmittelprodukten zu eröffnen.
- r. Berhaftungen. Im Burftveichaft von Rijat an ber Betrifquerftrage murbe Mendel Fiedler fefigenommen, als er ber Blabuslama Bafrgewsta ben Gelbbeutel aus ber Tafche steben wollte. Bet Diebftablen murben ferner ertappi : Stefania Grocholsta in der Wohnung ber Appolonia Rngielemska unb Stanislam Rossowski, Waclam Filipowicz sowie Wlabyslaw Jurfiewicz im Saufe Dir. 3 an ber Panstaftrage. Fiedler und Grocholsta murden gu 7 Tagen Arreft vernrteilt. Beftern murbe in ber Wohnung bes Dr. Goldblum an ber Biegel. firage Mr. 5 ein Dieb festgenommen, ber fich Moschet Swardigti nannte. 3wet seiner Kom-plizen find entkommen. Sie ließen verschiebenes Diebeshandwerfzeug gurudt. Wie groß bie Diebesbeute ift, lagt fich nicht feftftellen, ba Dr. Golbblum nicht anwesend ift. Der verhastete Dieb wurde nach dem 3. Miligrevier gebracht, wo er angab, Jerael Grundbaum zu beifen. Die Ramen feiner Belfershelfer will er nicht nennen,
- o. Wom Aleganderhospital. Im Laufe des vergangenen Sahres wurden 1377 Kranke behandelt. Gestern befanden sich im Hospital 92 Kranke, dann 48 Männer, 40 Franen und 4 Kinder. In der Abteilung für Insektionskrank heiten besinden sich 6 Thyhuskranke. Der größte Teil der neu aufgenommenen Kranken leidet an Lungenentzsündung. In der chirurgischen Abteilung ist die Mehrzahl der Kranken durch Artilleries geschoffen verwundet.
- y. Enigleisung einer Tramwah. Norgestern entgleiste auf ber Linie der Pabianicer Fernbahn in der Nähe der Station "Silberner Hahn" der Motorwagen eines nach Lods sahrenden Juges. Unglück mit Fahrgösten sind nicht vorgesommen. Die Arbeiten bei der Auswindung des Wagens danerten 2 Stunden, während welcher Zeit der Verkehr auf der Linie steate.
- \*\* Angeschossen wurde gestern vormittag von einem Milizianten ber 25 Jahre alte beschäftigungslose Arbeiter Ignacy Wisniewski, der babei angetrossen worden war, als er auf dem Grundstück Nr. 36 an der Kelmstraße Holzsstadt. Der Arzt der alarmierten Rettungsstation legte ihm am linken Juß, den die Augel getrossen hatte, einen Berband an und brachte W. nach seiner im Hause Nr. 23 an der Zielonastraße in Baluty besindlichen Wohung.
- e. Eine Familie gesucht. Am 2. Dezember vergangenen Jahres wurde im Alexanderhospistal die 10 Jahre alte Waise Andrzes Malolepszy einzedracht, der durch Schrapnellsplitter auf einer der Straßen von Lodz verletzt worden war. Wie der Knade erklärte, leben seine Eltern nicht mehr. Er besand sich bei seinem Psegevater Adolf Majer, einem Kolonisten in der Umgegend von Lodz, in der Majer wohnte, war abzedrannt, worauf M. nach Lodz übersiedelte. Wie der Knade angibt, wohnen hier in Lodz seine Brüder Josef und Czeslaw sowie die Schwester Janina, doch kennt er deren Adresse nicht. Da der Knade in Kürze aus dem Hospital entlassen werden soll, sucht die Hospitalverwaltung seine Fasmilie, damit sie sich des Knaden annehme.
- e Zeitel für Krankenbehandlung. Um Aufnahme in einem Hofpital zu finden, stellt die Sanitätssektion bes Burgerkomitees den Armen Zeitel aus. Außerdem mussen die Kranken bei ber Ausunken im Hofpitat Passe oder son stige Legitimationen ausweisen konnen.

- r. Erstidt. An ber Minnarstaftraße Rr. 21 wurde in der Wohnung einer Fraelitin die Leiche eines 3 Wochen alten Kindes aufgefun ben, bas erstickt ift.
- r. Abgenommenes Diebesgut. An ber Mignarskaftraße Nr. 21 murden einem Diebe mehrere geraubte Gegenstände im Sesamtwerte von mehreren hundert Anbel abgenommen.
- r. Diebstähle. In einer Wohnung bes Baufes Rr. 42 an der Zachodniastraße erschien ein gewiffer Hastel Horwicz und gab bem Dienstmädchen seine Karte ab, damit es ihn anmelde. Als fic bas Mabchen entfernt haite, stahl ber "Gast" Tischstiber und entfernte sich ichleuniaft. Er wird von ber Milig gefucht. Ans ber Wohnung von Seef Warichamsti, Benediftenftrage 21/23 murde ein Sad Dehl, Rergen und andere Brodutte acftoblen. Aus ber Wohnung bes Abraham Czernif, Biegelstraße 17, wurden verschiedene Sachen im Werte von 500 Abl, und vom Hofe bes Sauses Nr. 18 an der Poludniowastraße über 400 Bud holz gestohlen, bas Emmanuel Sug aehörte.
- r. In einem Tramwaywagen ber Linie Mr. 6 wurde einem Passagier namens Krause, von einem bisher noch unermittelten Dieb das Portemonnale mit 3 Kbl., einem Passierschein und einem Brillantring gestohlen. Auf der Drewnowskaftraße Mr. 9 wurden B. Vogel 6 Korzec Hafer nud 2 Säcke Weizenmehl im Gesamtwerte von 130 Kbl. aestohlen.

\*\* Mebersahren wurde gestern vormittag an der Sche der Konstantiner- und Dlugastraße der 38 Jahre alte Bäcker Abam Pietruszynski, wobei ihm der Kops und der rechte Arm verleht wurden. Ein Arzt der Rettungsstation exteilte ihm die erste Hulse.

e. Plötliche Erkrankung. Gestern nachmittag erkrankte plötlich in einem Tramwaywagen der Linie Nr. 3 auf dem Wege zu den Kirchhösen anMagenkrämpsen eine unbekannte etwa 40 Jahre alte auständig gekleichete Frau. Der Kranken nahm sich die Bürgermiliz au.

\*\* Ansgegliften und gestürzt sind gestern folgende Bersonen: Bor dem Hause an der Sche der Wulczanska- und Karolastraße die 41 Jahre alte Frau eines Kausmanns Rosalie Lebermann, wobei sie sich die Stirn verletzte, und vor dem Hause Ar. 15 an der Zachodniastraße der 38 Jahre alte Träger Eril Zagdolski, wobei ex sich das linke Bein brach. Im Kettnugswagen wurde er nach dem Poznanskischen Hospital gesichafft.

r. Auf ber Zgierskaftraße stürzte infolge Glaticises die 60 Jahre alte Marianna Okulska und brach das rechte Bein.

R. W. Alexandrow. Bermißt werben seit dem 11. November der hiesige Bürger Heinrich Buchholt, 70 Jahre alt und sein Gestille Reinsch, 25 Jahre alt, die mit Strumpswaren auf den Hausierhandel ausgegangen waren. Man vermutet, daß sie bei der bald darauf in der Umgegend entbrannten Schlacht ums Leben gekommen sind.

x. Petrikan. Im Gebände des Begirks gerichts und ber Sypothek wurde ein Militarlagarett mit 500 Betten eingerichtet. Die Petrikauer Bürger haben die Betten, Mairagen und Kissen geliefert. Der hiefige Rauf-

mans Pejdel wurde von den deutschen Militärbehörden zu 100 Abl. Strase verurteilt, weit er österreichische Kronen zu dem sestigesetzten Kurse nicht annehmen wollte.

#### Vermilchtes.

Die Furcht der Englander vor deut: ichen Flugzeugen. Biele, bie bie Ralionalgalerie in London von fruber ber fennen, marben über bas jegige Aussehen biefer Runitflatte in maglofes Erftannen geraten. Die Furcht vor ben Bomben ber beutschen Luftschiffe bat bie Englander veranlaßt, umfaffende Menderungen vorzunehmen. Un ben Banden, von benen fonft ftrablende Meisterwerte grußten, berifcht gahnenbe Lehre. Rur bie und ba hangen ein paar Bildchen von geringerem Bert, bie fonf in die Winkel oder in die Nabe der Dece verbannt waren. In anderen Salen, wo die Rosts barfeiten nicht so bicht beieinander waren, fieht es noch etwas voller aus; aber auch hier ftost man fofort auf einen großen eifernen Bafferbehalter, der in der Mitte eines jeben Mitfeumsraumes aufgestellt ift, damit bie Bofchar. beit im Falle einer durch Bomben hervorge. rufenen Fenersbrunft fofort beginnen tonne

Im gangen find mehr als 250 Bilber aus ber englischen Nationalgarie entfernt und in bombenfichere Gewölbe gebracht worben. Man fahrt mit biefer "Internterung" ber Bilber weiter fort, und die Bahl der aus dem Mitfeum entfernien Werke machft von Tag gu Tag. Unter ben in Sicherheit gebrachten Gemalben befinden fich Raffaels "Mabonna" und "Beilige Ratharina", Balesquez' "Benus und Rupibo" ein Bild, bas vor einigen Monaten durch bas Attentat einer Suffragette beschäbigt wurde, bann Rubens' Urteil bes Paris", Rembrandts Selbstporträt, Muxillos "Johannes der Täuser und das Lamm", Holbeins "Gefandie" und fein Bortrat ber "Derzogin von Mailand". Der Wert all biejer Werte beläuft fich auf viele Millionen und läßt fich nicht genau abschäßen. Unch Privatlente, die dem Museum Bilder als Leibgabe überlaffen hatten, find angfilich gemorben und haben ihre Schage fcbiennigft gurudverlangt, um fie möglichft in Gicherheit gu bringen.

#### Briefkasten.

901. N., hier. Wenden Sie fich an bas Bentrals tomitee ber Burgermilig in Zgierz, bas Ihnen gewiß wird helfen können

## Wechsel-Stempel

bis Rbl. 20,000 empfiehlt

J. Petersilge's Papierhandlung

123 Petrikauer-Strasse 123



## Trottoire

aus Platton, Einfahrten aus Granit, Borten aus, Blöcken, nach den Vorschriften des Magistrats verlegt

### Czeslaw Fotz,

Radwanska-Strasse Nr. 26, Teleph. 17-91. Asphalt- und Betonarbeiten sowie Dachdeckerei.

## Das Saus am Rhein.

Roman

Anny Wothe.

Da bielt ber Bug. Aussteigen, aussieicen !" riefen bie Schaffner. Alles drangte durcheinander. Fast wie im Traum griff Frmgarb nach ihren Sachen. Raum aber mar fie bem Roupee entstiegen, fühlte fie fich icon von einem weichen Madchenarm umschlungen und eine jauchzende Stimme rief: "Liebes, liebes Fraulein Jemgard, tausend, tansendmal fommen !"

Freudig bewegt blidte Jimgarb in bas gludfirahlende Madchenantlig, bas fich ihr entgegenbog.

fagte fie fragend, zweiselnd. Lore," "bift Du es benn wirklit, fo groß und fo ណ្ដែចធ ខ្ញុំ "

"Freilich!" lachte biefe. "Wie eine norbifche Beldmiungfrau anguichauen," murbe Fraulein Clariffa fagen, "bie ich Ihnen, liebe Frmgarb (ober barf ich Bu fagen ?) hiermit feierlichft vorstelle." Damit wies Lore lachend auf eine aberaus ichlante Dame, bie fich mit fußem Ladeln und fomarmerifdem Augen. schlag vor Jemgard verneigte und leife fagte: Fraulein Leonore lieben feine Boefie unb boch mochte ich fo gern einen poetischen Duft und Schimmer im Bergen unferer teuren Leo. nore wecken; aber freilich, fie ift meinem Szepter entwachsen. Mur biefe beiben Rleinen find noch mein, b. b. meiner Ergieberin nuterwerfen.

Dabei wies die poetische Erzieherin auf amei feitmarteftebenbe allerliebfte, garte Daddengeftalten, bie ben Ausbrud "flein" burchaus nicht mehr rechtferligien.

Jemgard ftredie ben jungen Domen marm bie Banbe entgegen. Die jungfte, fünfgebniabrige Lilly von Gleichenourg füßte bie entgegengeftrectte Sand mit ladendem Munde, wöhrend bas rote Mundchen allerlei narrisches Beug plauberte und Renate, bie 17jabrige golbhaerige Tochter bes "Baufes am Rhein" reichte Irmgard mit frahlenden Augenauf. folag bas zierliche Bandchen und bie frifden Lippen gum Kuß.

Fraulein Clariffa, von ber fich fdwer fagen ließ, ob fie breißig ober vierzig Jahre ober noch mehr gablie, ftohnte zwar leife vor fich bin fiber biefe Bertraulichfeiten, aber in Grmgarbs Bergen Inofpete es wie neues marmes Frühlingsleben auf, inmitten der sonnigen Mabchenbluten.

"Der Wagen ift vorgesahren, meine Damen", meldete Lilly, die Sand falutierend an bas niebliche fraushaarige Knabenfopfchen gelegt und bie Abiage jasammenklappend.

Franlein Lilly!" tam es verweisend von ber Ergieberin Lippen, "ber Menich verfuche bie Götter nicht."

"Da brinnen aber ifts fürchterlich," ent. gegnete ernfihaft Lilly, und tippte mit dem Finger gegen ihre Stirn.

Die Damen hatten inzwischen ihre Plage im Bagen eingenommen, nur Fraulein Clariffa und Lilly flanden noch am Bagenschlag.

Mollen Sie nicht einsteigen, Billychen ?"

fragte bie Ergieberin mit fanftem Floten. Gewiß, wenn Sie auf bem Ruticherbod Blag nehmen wollen, Fraulein Clariffa, recht gern.

"Lilly !" tam es warnend aus ber Somt. fler Munbe.

.Id was, Unfinn!" fagte bie Kleine, Fraulein Clariffa weiß recht out, bag nur vier Berfonen im Bagen Blat haben, fie wollte aber burchaus bei Ihrer Anfnuit, Fraulein Jemgard (Lilly machte eine devalereste Berbeugung,) jugegen fein. Darüber hai Fraulein Clariffa nun vergeffen, bag fie mir fireng verboten hat, neben bem Antscher auf bem Bod gu fiben, und ich auch heilig gelobt habe, es nicht gu tun - aber in ber Rot frigt ber Teufel Fliegen, und ba muß ich wohl auf ben Bod flettern, wenn Fraulein Berger es nicht tun will."

Die blonben Madchen und Irmgard im Wagen unterbrudten nur muhfam die aufftetgende Lachluft bei bem fläglichen Anblick, ben bie Erzieherin bot, als ihr bie Zumutung gefellt murbe, ben Ruticherbock gu besteigen. Haftig, wortlos stieg in ben Wagen und nahm Frgard gegenüber Blat. Lilly aber marf Frmgard Buren einen triumphierenden Bird gu und ichwang fich lachend gur futscherlichen Dobe empor.

Bormaris, Johann !" rief fie bem Rutider gu, schnalzte luftig mit ber Bunge und fnallte bagu gang munberniedlich mit ber Beitiche, gerade als sei das ihr Tagesgeschäft.

Fort ging es nun in bie ichimmernbe Ferne. Jrmgard was alles noch wie ein Traum. Links bie grunen Rebengelande, swifchen benen icon bie und da ein braunrotes Blatt prangte, rechts ber Rhein mit feinen grünen Wogen und fdmellenben Gegeln. Dort eine Burg - bier ein fleiner Friedhof mit ichmudlofen Rreugen. Alles nahm ihre Phantafie gefangen. Und vor ihr auf bem Ruticherbod, fraftig Bugel und Beitiche führend, thronte Lilly von Gleichenburg, das strahlende, rofige Leben gleichsam verkörpernd. Wie reizend ber Kleinen

blaue mit meifen Sigen befette Matrofen. foftam fant und bas fede Suthen auf bem Ropfden, bas von bichten goldblonden furjen Lodden umrahmt mar, ließ es nicht ein allerliebstes Anabengenicht jeben ? Und boch lag über ber gangen fleinen Figur ba oben ein unfagbarer Schlumer von echter, golier Beib.

Armgards Gebaufen fdweiften weiter unb ibre Augen fentten fich in bie milben flaren Angenfierne Renatens, welche ihr gegenüber auf bem Rudfige faß. Da war feine Spur von dem Uebermut, ber aus Litas Augen bligte. Gin faft überirbifcher Blang lag in ben Mabchenaugen Renate von Gle benburgs, über dem feinen nur matt von garter Role angehauchten Gesicht. Gine mabre Golbflut bes berrlichen Blondhaares fiel in natürlichen Loden in ben Racten berah, und mob einen leuchtenben Schimmer um bas ftill verflatte Engels.

Renate war icon, überirbiich fcon! Clariffa meinte zwar, bas machten nur bie fan een Loden, und batte nichte Giligeres zu tun, fich gleich nach biefer Erteuninis ebenfalls folche gugulegen, von benen Lilly fets, wenn bie Rebe barauf tam, gang ernfthaft behauptete: " Bang frifch aus Diesbaben," aber Fraulein Beraer mußte fich boch gestehen, baß es die Loden nicht allein fein tonnten. Freilich Menatens Loden maren blond und Clariffas ichmari. "Ob bie Menschen wohl blonde Locken lieber hatten, als schwarze ?"

Die Ergieherin ichien im Augenblid febr ernfihaft barüber nachzudenken, und gringard hatte Muße, fie ge nau ju beobachten.

(Fortsehung folgt.



Allen Bermandten, Freunden und Befannten machen wir hiermit befannt, bag unfer unvergeflicher Gatte, Bater, Grofvater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Ontel

## Robert Fiedler

nach langem schweren Leiden am 6. d. Mts. im Alter von 58 Jahren verschieden ift. - Die Beerdigung bes teuren Entschlafenen findet Freitag um 2 Uhr nachmittage, vom Trauerhause, Annastrage Nr. 19 aus, auf dem alten evangelischen Friedhofe ftatt.

Die tieftrauernden Hinterbliebenen.

Geschäfts-Eröfinung

Beebre mich bem geichaten Bublitum von Lody und Umgegend mitzuteilen, bag ich mein feit 25 Jahren bestehenbes

Empfehle mein Lager in Calone, Schlafe, Speifegimmere und

Die Bade: Anstalt von

Rudolf Beutler,

Widzeinste - Strafe Rr. 120.

ist Freitags und Sonnabends von 10 Uhr morgens bis 9 Uhr abends gebiffnet. Ruff.-römische Baser nur Sonnabends. 2672

Podachinggooll ADOLF BAUER.

eigenen haufe reich affortiert und wieder eröffnet habe.

Raden-Mobeln gu außergewöhnlich billigen Breifen.



Somerzerfullt tellen wir allen Bermandten, Freunden und Befannien mit, bag am Dienstag. den 5. d. Mis., um 11 Uhr vormittags, mein lieber Gatte. unser guter Bater, Großvater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onfel

## Carl Wilhelm Infor

im Alter von 80 Jahren nach schwerem Leiben sanft entschlafen ift. — Die Beerdigung bes tencen Entichlafenen findet Freitag, ben 8. d. Mis., um 1/48 Uhr nachmitlags, vom Trauerhaufe, Gluwna-Sirafe Rr. 44 ans, auf bem alten evangelischen Friedhofe ftatt.

Die tiefbetrübten Sin erbliebenen.

Das Tuch- und Kord-Lager

Kahan & Spiegiel, 80, Petrikauer-Str. Nr. 80,

empfehlen sich zur

Winter-Salson.

Billige aber feste Freise!

Derausgeber J. Peierfilge's Erban

#### Spezial-Arzt für Pant und vener. Leiben

auch Mannerichmäche. Bei Sphilis Anwendung von 805 und 914

Beilung bes Trippers Spalabungen.

Dr. Lewkowicz, jurudgekehrt.

Renftantinerfix, 12, Tel. 35-44 von 9-1 und 6-8, Damen 5-6 fonniags 9-3. - Separate Wartezimmer.

Saut- Bejolechts-, veneriiche und Hoar · Arantheiten. 2463 Zawadzin Straffe Vir. 18,

Ede Bulezansta. 2049 Spredftunden: 9-12 u. 5-7. für Damen von 5 bis 6 Uhr nachm.

Wasserleitung, tion n. Pumpen Pumpen.Blulagen.

Kanalisa.

an I ober 2 anitanbige Derret

Eduard LANGNER, Widzewstafraße Rr. 13, Teleph. Vir. 3300. 08229 | n. 9-12 und 3-7.

Hecoucherin - Masseuse, diplomiert v. d. Kaiserlichen Alabemie in Petersburg.

26-jahrige Pragis, nimmt an Mafe fage, Bruftentwidelung. Range burien, Schufmiltel für Frauen gegen gu reichlichen Rinderfegen erteilt Rat. Distretion jagelichert Andrzejafir. Rr. 39, B. 10, pon 2 bis 5 Ubr.

empfängt Kraufe, erfeitt Rat-Distretion marichert. daläge. Unbemittelten Preiserna bigung. Sluwnastraße 9dr. 31, und 2. Dilizine, 1. Stock

#### 2 Wechsel

abhanden gekommen: 100 Abi. von Julius Grüning 2) auf 200 Rhl., von Julius Gruning. Bor Antenf wird ge warrt. Der ehrliche Finder wied geheien Dieselben abugeben in Olichow bei Jakob Hingstler.

(Deutsche) sucht Stelle als Stite der hausfran oder jur Inshilfe

in einem gaben. Adr. in der Exp. d. 81. 2677

## Okillik e idima

ju gewönlichen Breisen ju ver kaufen auf ber Midzemelahrufe Rr. 122. 2672

oter Ponun faufe fofort. erfragen Glumna-Strage Re. 31, bei Kowalski.

#### Wichtig für Damen und Mädchen, 2586

Die Das Buidneiben grundlich nub onell erlernen wollen, bei ber beutigen fritischen Lage, ber gange Aurfus far 10 Rubel. Rofffine und Dlantel von 5 951, an, und Kleider von 2 Rubei an, werben Dort gefcmadooll verferilet. Getragene Sachen werben wie nem umgearbeitet bei P. Hauser, Elumnafrage Ar. 31, Bohn. 56, Offizine rechts, 1. Gingang 1 &th

Ein beutscher

jugelaufen Annaftrage 24, 40. BL Begen Erfat ber Inferrionde und Futterfoiten abjubolen.

Sin möbliertes

iofori oder v. 15./l. ju Wid,ensta-Strape 11

Rebatteur : Woldemar Peterfilge Notatione-Schuelipreffen-Drud von .3. Peterfile".